

1170
1170
1186
1186
1245
1246
1258
1259
1270
1271

1294

1295

1303

1342

1348

1348

1348

1348

1348

1348

1349

1349

1349

1349

1369

1370

1370

1394

1406

1407

1408

1409

1478

1502

1535

1538

LA GUERRA



FERNANDO I, REY DE RUMANIA

NUMERO 73

40 CÉNTIMOS

Ayuntamiento de Madrid

LA GUERRA

ILUSTRADA

DIRECTOR

AUGUSTO RIERA

LA SITUACIÓN

A las naciones latinas que estaban ya en guerra con Alemania y Austria, a Francia, Italia, Bélgica y Portugal acaba de sumarse Rumania, el país latino que desde hace siglos vive rodeado de magiares, turcos y eslavos. A estos últimos debió su redención del yugo turco, junto a ellos combatió en 1876-77 y a Carlos I de Rumania se debió la toma del campo atrincherado de Plevna.

Entra en liza Rumania e intenta reivindicar la posesión de Transilvania en momentos de crisis para los imperios centrales: cuando Rusia victoriosa en Galitzia y Bukovina amenaza con una nueva y formidable arremetida; cuando Italia empuja con brío a los austriacos; cuando el

ejército de Salónica parece apercebido para la lucha; cuando en el Somme atacan franceses e ingleses las trincheras alemanas y en Verdún rechazan, de un modo que se puede calificar de definitivo, la acometida furiosa de los tudescos que durante seis meses no ha permitido un día de reposo a los defensores. Su intervención es, por lo mismo, más importante que si se produjera en otra época anterior.

Por su situación geográfica Rumania está en condiciones de amenazar a un tiempo a Hungría y a Bulgaria. Claro es que, por lo mismo, puede también verse invadida por los ejércitos de esas dos naciones. Pero, por ahora cuando menos, ni Hungría ni Bulgaria están dispuestas para tomar una ofensiva. Los rumanos, que tienen unos 500,000



La reina Amelia conversando con algunos de los heridos, en honor de los cuales se dió una fiesta en los jardines del viejo palacio de Richmond
(Fot. Central News)



La duquesa de Devonshire y el general sir Sam Hughes inauguran el nuevo hospital de Burton para heridos canadienses

(Fot. Central News)

soldados de tropas frescas y bien instruidas y armadas y equipadas, unidos a los rusos que bajan de Besarabia hacia Bulgaria, pueden acometer a esta nación sin temor a un fracaso. Y otros ejércitos suyos, los que han atravesado los pasos de los Alpes Transilvanios, apoyados por el ejército del general Letchinsky, pueden producir un pánico tremendo en Hungría.

Es evidente que los alemanes acudirán en auxilio de los austro-húngaros maltrechos, que realizarán un esfuerzo gigantesco para conjurar el riesgo que les amaga, para que Hungría no quede vencida o Bulgaria y Turquía no se vean constreñidas a firmar una paz por separado. Pero falta saber si Alemania, a pesar de su buen deseo, podrá disponer de la gente necesaria para frustrar los planes del enemigo y defender a su aliada sin quedar ella misma sin defensa.

Las fuerzas que han reunido sus contrarios son impotentes. Rusia aprestó un nuevo ejército en Besarabia para amenazar a los búlgaros, ejército que a través de Dobrucha penetrará en Bulgaria, obligando así a que el rey Fernando saque tropas de Servia y Grecia para acudir en auxilio de su reino invadido. Los anglo-franceses acumularon doscientos cincuenta mil hombres en Salónica. Añadiendo a este número los serbios que arden en ansia de recobrar su patria y las brigadas italianas y rusas desembarcadas recientemente, se llega a un total de unos cuatrocientos mil soldados que atacarán a los búlgaros en el norte de Grecia. Los rumanos disponen, de momento, de unos cuatrocientos mil soldados más y en breve de seiscientos mil. Y en Grecia

ha estallado una sublevación contra el rey Constantino. Muchos regimientos quieren combatir al lado de los aliados. Aumenta sin cesar el número de voluntarios alistados en Macedonia para combatir a los imperios centrales. Y ese movimiento puede propagarse y obligar al gobierno y al rey a variar de conducta o a huir. En tal caso los aliados tendrían doscientos cincuenta mil hombres más dispuestos a pelear a su lado.

Ese turbión ha empezado a descargar en algunos puntos. Mientras escribimos estas líneas, el ejército ruso que marcha contra Bulgaria a través de Rumania debe de haber llegado ya a la frontera búlgara. Y tres fuertes columnas de tropas rumanas, mandadas por los generales Cottescu, Coanda y Averescu, han penetrado en Hungría por los desfiladeros de Palanka, Torre Roja y Predeal, entrando en Kronstadt sin encontrar resistencia y tomando posiciones que hubiesen costado mucha sangre y mucho tiempo a los rumanos de haber estado defendidas. Los rusos, por su parte han lanzado parte de las tropas del general Letchinsky hacia Hungría, con objeto de atacar por el flanco izquierdo a las tropas austro-húngaras que pudieran oponerse al avance de los rumanos.

En Alemania empieza la gente a darse cuenta de que la guerra que hace dos años se calificaba de victoriosa antes de refir los primeros combates, puede acabar de mala ma-

nera. Ya no son el Emperador, el Estado Mayor y los políticos los que advierten el pésimo cariz que toma la lucha, sino el pueblo entero. Y a fin de que las masas populares no se desanimen, el Emperador ha sacrificado a Falkenhayn, su generalísimo, el que concibió—juntamente con el Kronprinz, según se asegura—, el ataque de Verdún y que lo empezó a fines de Febrero, asegurando que a mediados de Marzo se habría rendido la plaza. A Falkenhayn le ha tocado la misma suerte que a Moltke. Este fué destituido después de la batalla del Marne; Falkenhayn es despedido al terminar, después de un fracaso completo, el ataque de Verdún.

Hindenburg es el encargado de recoger la herencia del antiguo favorito. El viejo soldado es el llamado a reparar los errores de los generales cortesanos. El que desde el principio se opuso a la empresa de Verdún tiene el encargo de remediar sus consecuencias desastrosas. No hace muchos días, hablando de su nombramiento para jefe de todo el frente ruso, decíamos que era difícil que pudiese vencer las enormes dificultades que las circunstancias acumulaban contra los alemanes. Lo propio repetimos ahora.

Venció siempre el viejo mariscal gracias a disponer de más tropas y de más artillería que sus contrarios. Decía él mismo que los ferrocarriles prestan servicios tan señalados como la artillería, y no se equivocaba al parecer. Ahora, sin embargo, se convencerá de que los ferrocarriles no son útiles sino en determinadas circunstancias:

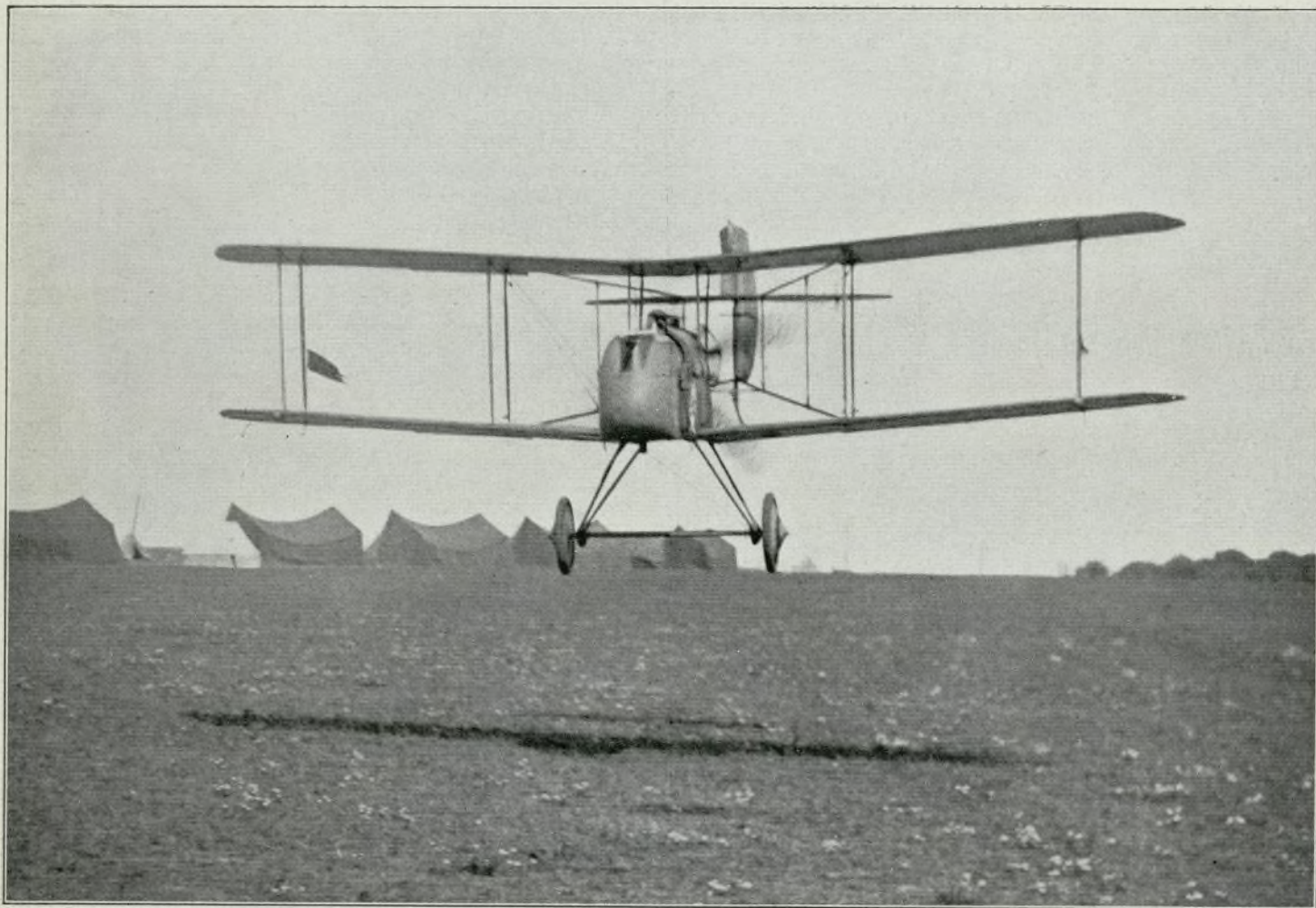
cuando hay hombres que transportar. De otro modo, sólo sirven para la evacuación de heridos. Nadie puede dudar que Hindenburg tendrá a su disposición las mismas ferrocarriles que hace dos años y que el año pasado. A pesar de ello, para bien poco han de aprovecharle los carriles y el material móvil. En la actualidad le será imposible transportar ejércitos enteros desde el Somme y el Mosa hasta el Dniester, el Vístula y el Danubio. Los austriacos no podrán desgarnecer el frente italiano sin exponerse a un desastre. Los búlgaros y turcos no podrán defender Hungría sin exponerse a que Sofía y Constantinopla caigan en manos de sus contrarios. ¿Para qué ferrocarriles si no hay hombres?

Dicen que tiene un plan: el de rebañar toda la gente que pueda del frente occidental y llevarla al frente oriental. Allí está el peligro. Allí la solución de la guerra. Franceses e ingleses dijeron tantos miles de veces que en Francia se decidiría la suerte de esta lucha desahogada que lo creyó todo el mundo, y Falkenhayn, el Kronprinz y el Kaiser. Su vanidad les inducía a error. Hindenburg vió claro, y cuando Falkenhayn juntaba un ejército formidable e innumerables cañones para arremeter contra Verdún, pedía él trescientos mil hombres y mil cañones para apoderarse de Riga y avanzar hacia Petrogrado. Así hubiese evitado la tremenda ofensiva de Brussilov y la entrada de los rumanos en la guerra. Porque también se equivocan lastimosamente los ingleses y franceses atribuyendo a su diplomacia la intervención de Rumania. Esta se ha decidido al ver el desastre de los austriacos, al advertir que los ejércitos



La reina de Inglaterra visitando las calles de East End, que aparecen adornadas en recuerdo de los hijos de esta barriada que figuran en la «Página de Honor» de la actual campaña

(Fot. Central News)



El comandante de un sector del frente británico en Francia saliendo a efectuar una inspección en un biplano
(Fot. Central News)



Patrulla de caballería india saliendo a efectuar un reconocimiento en el frente del norte de Francia
(Fot. Central News)



Ametralladoras montadas en carritos y trasladadas a un punto del frente anglo-francés

(Fot. Central News)



Soldados ingleses descansando después de una larga estancia en las trincheras

(Fot. Central News)

rusos desbarataban a sus enemigos y vencían toda resistencia; al saber que Rusia, gracias a las armas y municiones norteamericanas y japonesas, tenía prontos otros ejércitos para lanzarlos contra Alemania y Austria. No la convencieron los discursos de Briand, sino las victorias de Kaledin, de Sakharov, de Tcherbatchev y Letchinsky.

Acertó Hindenburg afirmando que se debía acabar con Rusia, y es probable que intente ahora una tremenda ofensiva dirigida por Mackensen. Pero la situación es distinta de la del año pasado. Y los antiguos decían: *Non bis in idem*.

* * *

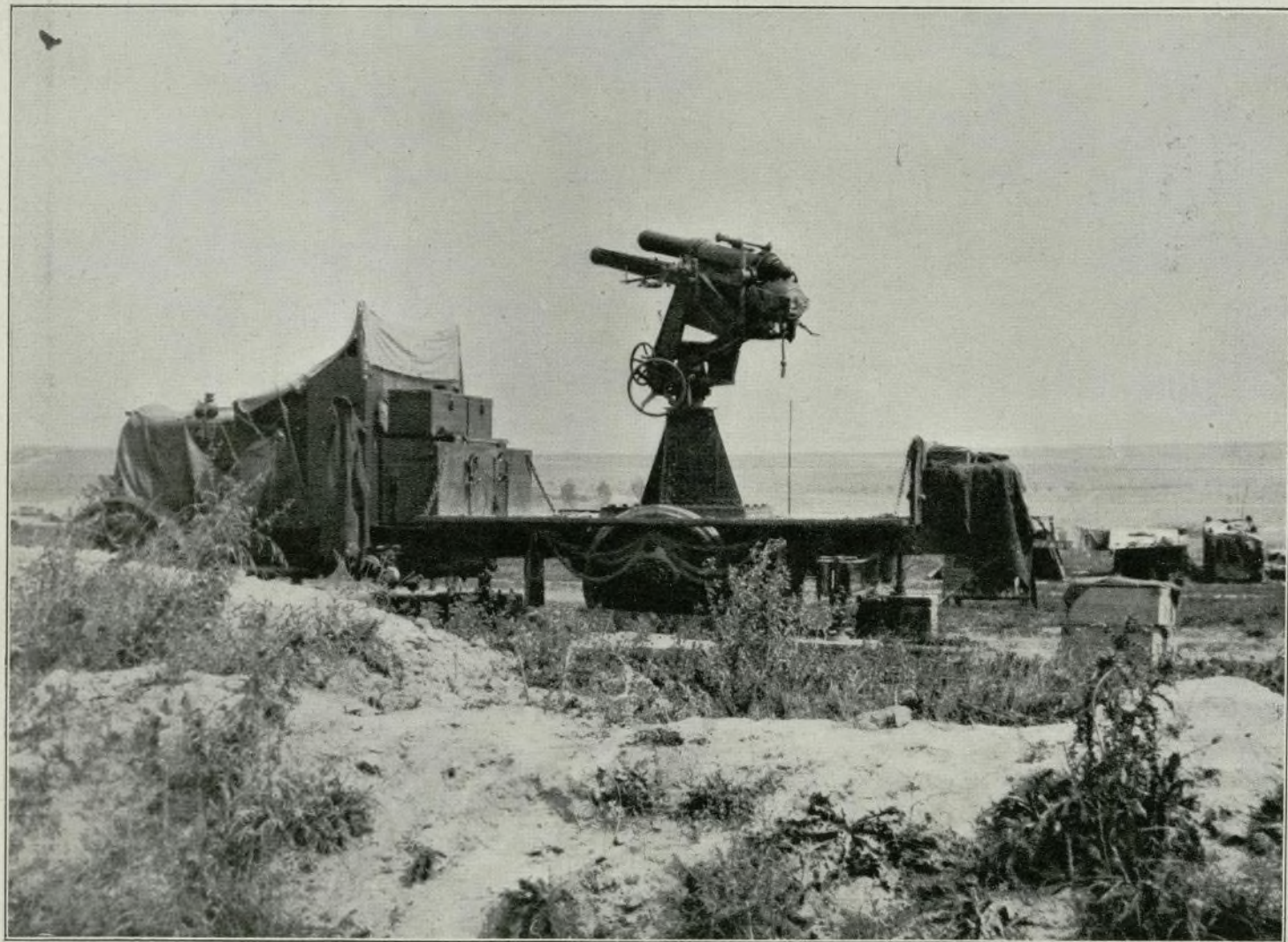
¿Por qué no ataca Sarraill? Probablemente porque no puede o porque no quiere. Sea por lo que fuere deja perder

blecidas las comunicaciones mediterráneas entre Rusia y las demás naciones aliadas. Urge aprovechar el tiempo.»

RUMANIA

De todos los Estados que han surgido de la descomposición de Turquía, Rumania es el más importante, así por su extensión territorial como por la cifra de su población que, según los últimos datos estadísticos, es de 7.870,400 habitantes.

Mientras las demás naciones balcánicas obtuvieron a consecuencia de su guerra contra Turquía positivas ventajas territoriales, ya que se repartieron Macedonia entera, parte de Albania y parte de Tracia, Rumania sólo obtuvo



Cañón automático inglés colocado para defender de los ataques de los aviones enemigos un parque de municiones en el Somme
(Fot. Branger)

un tiempo precioso, una coyuntura magnífica. A Grecia la contendrá la escuadra anglo-francesa. Quien nada arriesga, nada alcanza. Hace tres días decía *Le Matin*: «Hay un campo de batalla donde es preciso obtener resultados rápidos y decisivos. Es el frente de Salónica. Allí el general Sarraill manda en jefe a 400,000 hombres. Los búlgaros sólo pueden oponernos 10 divisiones de 25,000 soldados, y quizá una o dos divisiones alemanas. Ya las tropas del general Ivanov han atravesado Dobrucha. Los ejércitos de Coburg *el Felón*, cogidos entre dos fuegos, están condenados a un desastre. ¡Ea! ¡Audacia! ¡Decisión! El frente formidable de los imperios centrales cruje ya. ¡Que se desplome!»

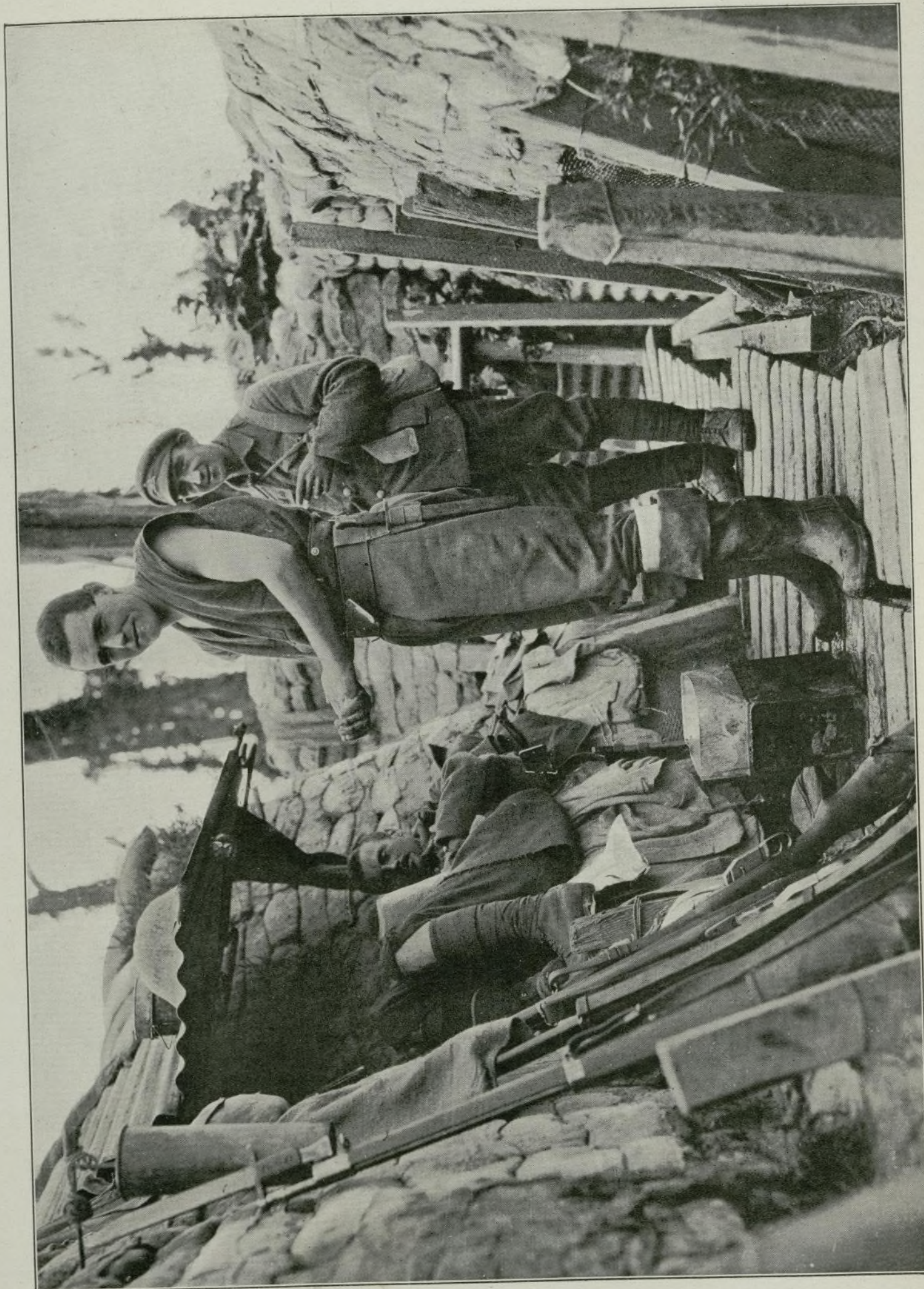
Y al día siguiente escribía en las mismas columnas Enrique Berenger, senador: «En ningún punto, y menos en los Balkanes, una cuestión secundaria debe impedir las operaciones contra el enemigo; ni retardarlas siquiera. Es necesario que antes que llegue el invierno queden resta-

en 1913, después de su paseo militar hacia Sofía, la fortaleza de Silistria y una estrecha faja de territorio.

Encajonada entre Hungría y Rusia, tenía pocas esperanzas de engrandecerse a costa de sus vecinas, harto poderosas para ser atacadas por los rumanos. Era esto doblemente sensible para los gobernantes de Bucarest, porque tanto Rusia como Hungría poseían territorios poblados por rumanos: Besarabia, gobierno ruso, y Bukovina, Transilvania y el Banato, provincias austro-húngaras, producían dentera a los rumanos. Pero ¿cómo atreverse a reivindicar su posesión?

La guerra europea les ha ofrecido una ocasión única. Gracias a su ejército numeroso y bien armado, que pasa por ser el mejor de los Balkanes, podían, afiliándose a un bando o a otro, conseguir Besarabia o Transilvania y Bukovina. El caso era saber cuál de los dos adversarios triunfaría a fin de no equivocarse de medio a medio y perder

LA GUERRA ILUSTRADA



TRINCHERA DEL FRENTE ANGLO-FRANCES OCUPADA POR SOLDADOS CANADIENSES

(Fot. Central News)

LA GUERRA ILUSTRADA



MAPA DEL FRENTE DE LA ZONA GRIEGA OCUPADA POR LOS ALIADOS CON LA SITUACION DE LOS EJERCITOS BELIGERANTES EL DIA 5 DE SEPTIEMBRE

Ingléses - - - - -

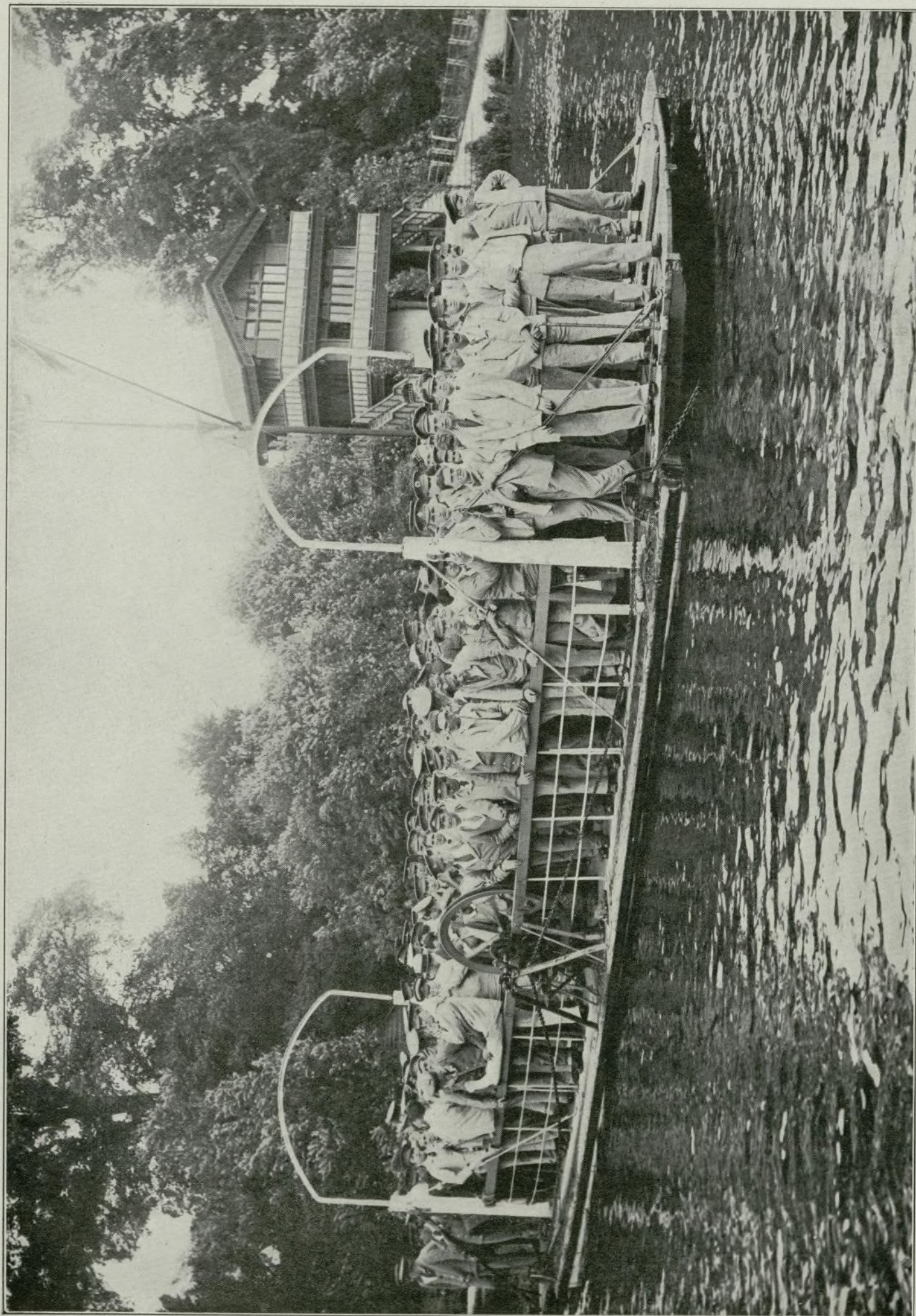
Franceses - - - - -

Serbios - - - - -

Búlgaros - - - - -

Alemanes - - - - -

Ayuntamiento de Madrid



MIL CONVALESCIENTES SACADOS DE LOS HOSPITALES DE LA CRUZ ROJA HAN SIDO OBSEQUIADOS POR EL ALCALDE DE LONDRES CON UNA GIRA CAMPESTRE EN HAMPTON COURT
(Fot. Central News)

en vez de ganar. Al deseo de no dar un golpe en vago se debe la larga y estricta neutralidad que ha observado Rumania. Si ahora entra en guerra contra los imperios centrales es porque imagina que perdieron ya la tremenda partida. Sin el concurso de las tropas rumanas los rusos habían aplastado por segunda vez a los ejércitos austro-húngaro-alemanes que amenazaban sus provincias occidentales del sur y del centro. Sin el auxilio del contingente armado de Rumania los franco-ingleses—con algunas brigadas rusas e italianas—se disponían a luchar contra los búlgaros y austro-alemanes para echarles de Serbia. Los franceses resistían en Verdún y atacaban en el Somme. Los ingleses, dispuestos al fin, acometían a los alemanes y les obligaban a retroceder. El momento era inmejorable y no lo desperdiciaron los rumanos.

unos momentos que todo indica que pueden ser decisivos, y se observa que su intervención puede influir en el ánimo del rey de Grecia para que abandone la neutralidad que exaspera a los aliados, indudablemente ha de darse la razón a los aliadófilos, que se entusiasman y afirman que la decisión de Rumania tiene trascendencia suma.

Si sólo se atiende a la cifra de 600,000 soldados que aportan los rumanos, su intervención, sin ser despreciable, no tiene el alcance que algunos quieren darle.

Por otra parte, es preciso no olvidar que esos 600,000 hombres podían ir a engrosar las filas de los imperios centrales, y en tal caso la pérdida para los aliados era de 1.200,000 hombres, por los que dejaban de tener y por los que obtenían sus contrarios.

Por su situación geográfica, Rumania, por el sólo hecho



Caretas contra los gases asfixiantes, que también usan los soldados aliados en las trincheras de Salónica
(Fot. Central News)

Pero, a fuer de prudentes, han impuesto algunas condiciones: tener la seguridad de que no iban a faltarles proyectiles; esperar a que estuviesen terminadas las operaciones todas de la cosecha de cereales; que el ejército de Salónica empezara la ofensiva contra los búlgaros, y que los rusos enviaran un ejército que, a través de Dobruja, atacara a los búlgaros.

Conseguido cuanto queda dicho, los rumanos han entrado en campaña.

¿Tiene la intervención de Rumania la importancia que se le atribuye?

Si se atiende a que posee un ejército que puede llegar a seiscientos mil combatientes y a que gran parte de la población de Transilvania le acogerá como a un libertador; si se tiene en cuenta que interviene en la lucha en

de abandonar la neutralidad, causa un tremendo perjuicio a Bulgaria, pues permite que los rusos ataquen por la espalda a los búlgaros, mientras el ejército de Salónica les combate de frente.

Se comprende, pues, que la prensa inglesa y francesa se alborocen.

El ejército rumano

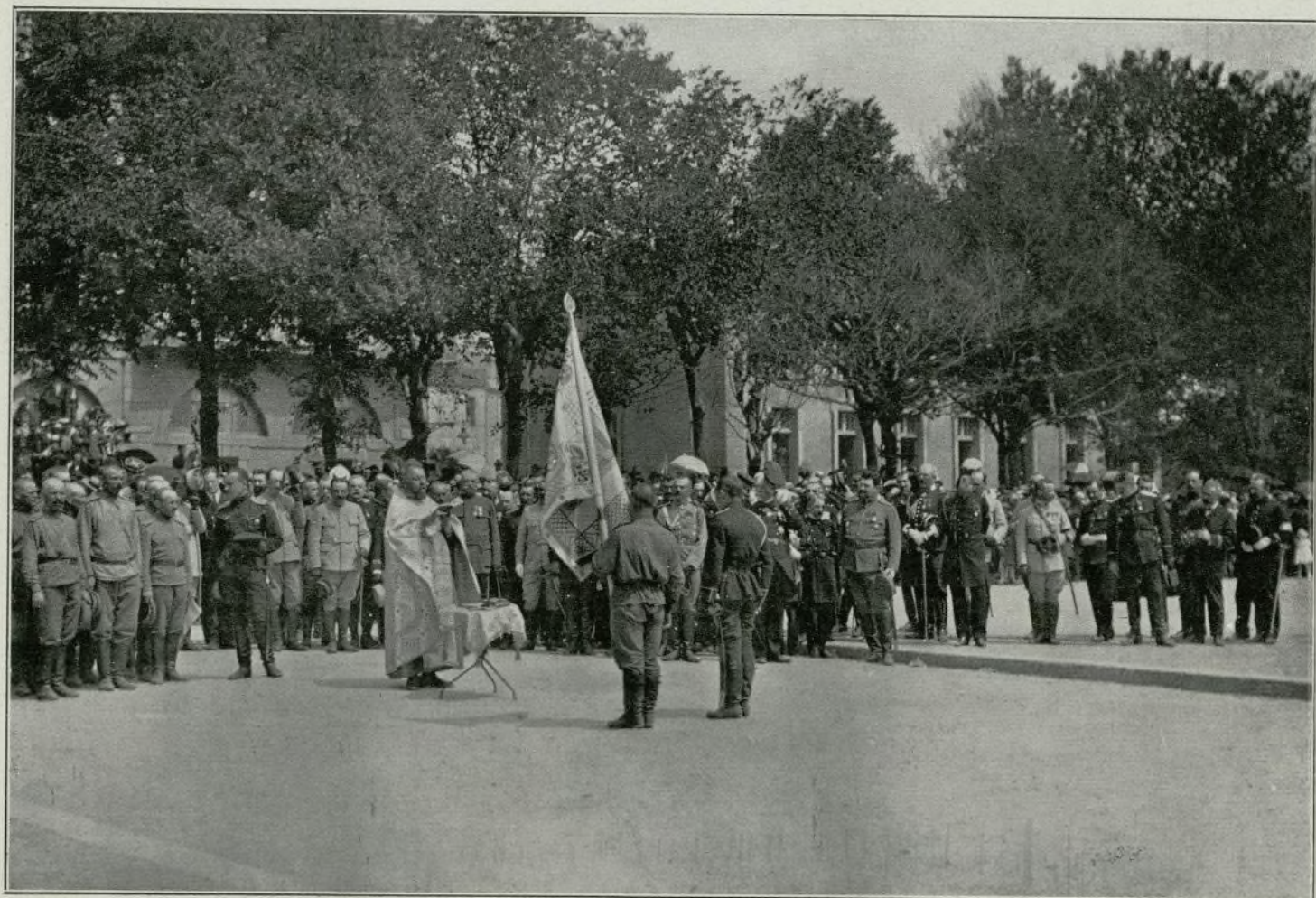
Oficialmente y calculando el efectivo movilizable en un 12 por ciento de la población total y añadiendo a las clases anteriores la de 1916, que fué llamada a filas en Octubre último, Rumania puede poner en pie de guerra un ejército de 827,000 hombres. En realidad sólo puede enviar a combatir unos 640,000 soldados de todas armas.

Hasta 1913 rigieron las leyes de 1908 y 1910 que dispo-



Desembarco de un nuevo contingente ruso en Marsella

(Fot. Central News)



Bendición de la bandera rusa dedicada al nuevo contingente moscovita llegado a Francia

(Fot. Central News)

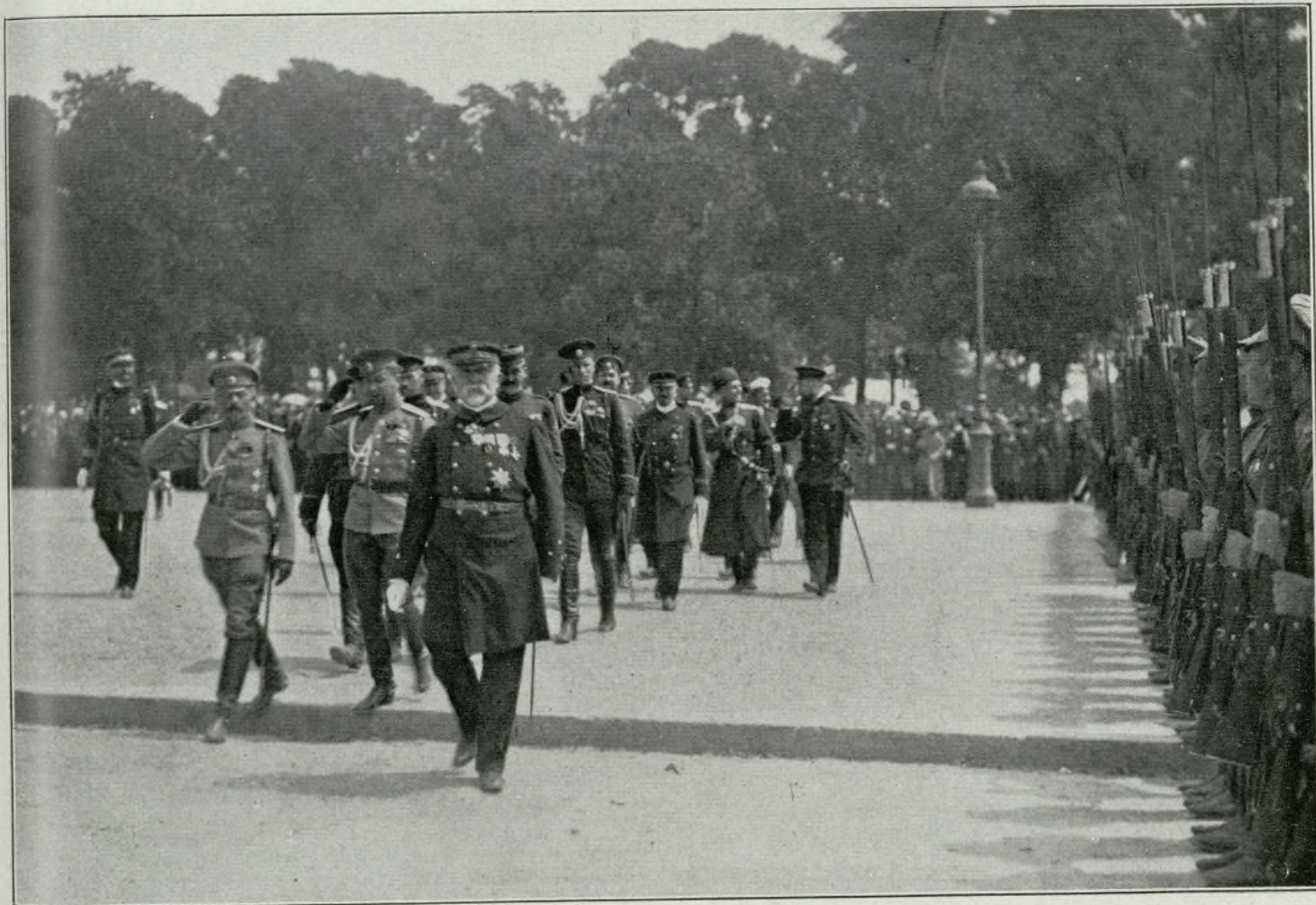
nían que las obligaciones militares para los rumanos duraran desde los veintiuno a los cuarenta y dos años. Pero en la fecha indicada se dispuso que el servicio militar alcanzara una duración de veinticinco años, desde los veintiuno a los cuarenta y seis: es decir, siete años en el ejército activo, doce en la reserva y seis en la milicia.

Rumania está dividida en cinco distritos militares: 1.º Craiova, 2.º Bucarest, 3.º Galatz, 4.º Jasy y 5.º Constantza. Cada uno de estos distritos tiene dos divisiones, compuestas de cuatro regimientos de tres batallones, y, además, los cuadros de cuatro regimientos más que sirven para las reservas. Componen así un total de 240 batallones que pueden entrar inmediatamente en línea. Existen también diez batallones de cazadores de infantería y diez otros en cuadro. Y, por último, una brigada de *grani-*

propio, y su papel se limita a vigilar el contrabando y hacer observar los reglamentos de policía marítima a los buques mercantes.

La dinastía

Con el beneplácito de las grandes potencias europeas fué elegido Carlos de Hohenzollern, príncipe de Rumania en Abril de 1866. Cuando la guerra turco-rusa de 1876-77 el ejército rumano combatió, como lo hace ahora, al lado del ruso y demostró sus excelentes cualidades, especialmente en el famoso sitio de Plevna, donde Osmán bajá, con fortificaciones de campaña, contuvo durante cinco meses el esfuerzo de los rusos. En Marzo de 1881 fué proclamado rey y coronado en Mayo del mismo año. Durante su largo reinado, casi de medio siglo, procuró y consiguió



El almirante francés Pivet visitando las tropas rusas últimamente desembarcadas

(Fot. Central News)

ceri o carabineros, que comprende seis batallones, lo cual eleva el número de éstos a 266.

La caballería comprende 20 regimientos de cuatro escuadrones; diez de los primeros pertenecen a los húsares encarnados, otros diez a los húsares negros. Cada escuadrón comprende 110 hombres y 120 caballos.

La artillería de campaña comprende 20 regimientos permanentes y cinco de reserva, con seis baterías de cuatro piezas de 75 mm., sistema Krupp. Cuenta, además de varias baterías de grueso calibre, con obuses de 105.

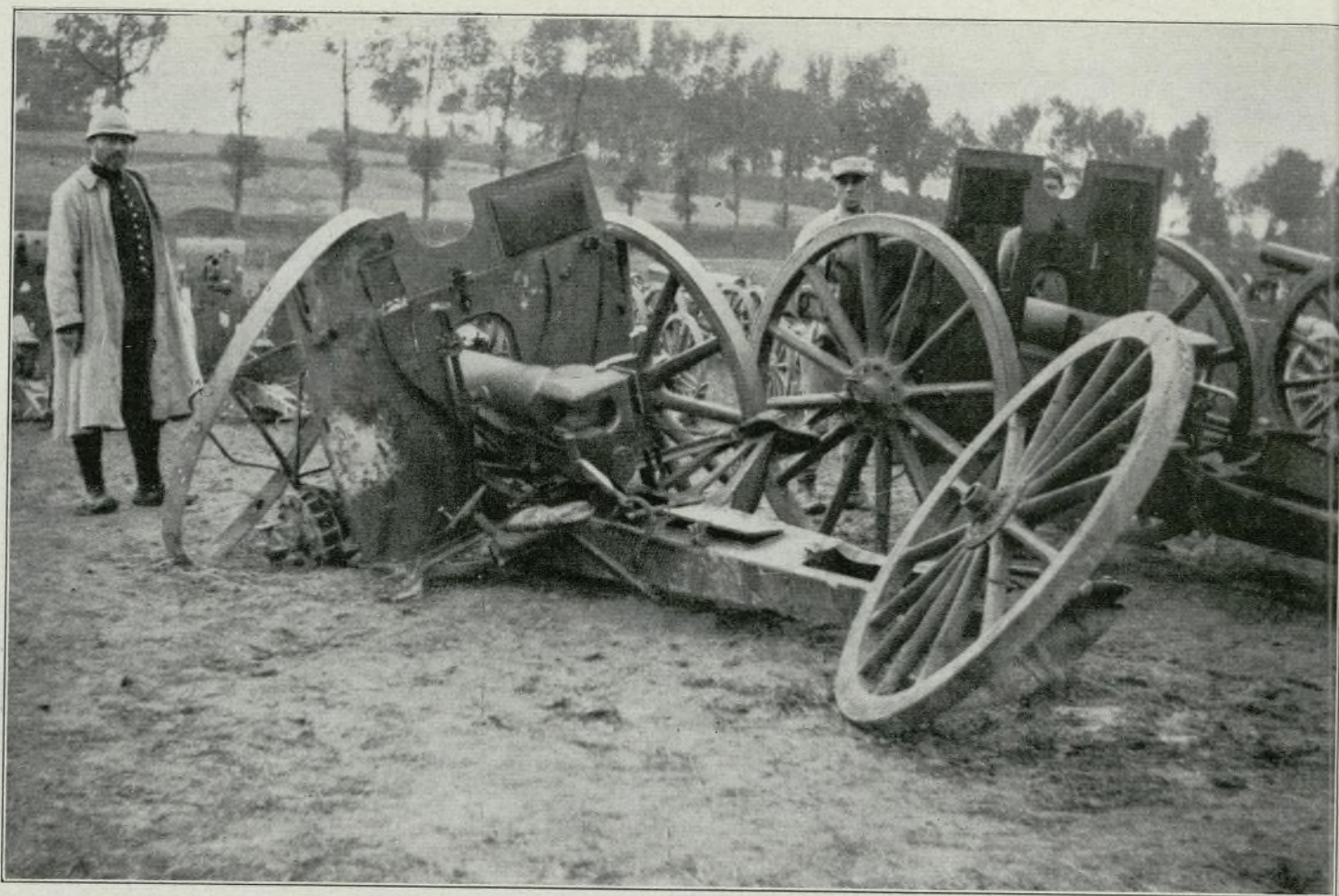
En conjunto es un ejército espléndido el rumano. Instruido a la alemana, disciplinado, numeroso, se batió de un modo magnífico contra los turcos en 1876-77 bajo la dirección del rey Carlos, tío del actual soberano.

Rumania tiene una marina militar compuesta de 34 buques, el mayor de los cuales, el crucero *Isabel*, desplaza 1,320 toneladas y monta 12 cañones de pequeño calibre. El tonelaje total de los buques es de 6,460 toneladas. Como puede comprenderse, esta escuadra minúscula no sirve para el ataque del litoral enemigo ni para la defensa del

mejorar las condiciones de Rumania. La reina Isabel, su esposa, princesa de Wied, era conocida del mundo entero por sus obras literarias, que firmaba con el seudónimo de *Carmen Sylva*.

Muerto el rey Carlos I sin hijos (1914) le sucedió en el trono el actual rey Fernando I, su sobrino, casado con la princesa María de Sajonia-Coburgo-Gotha, la cual le ha dado cinco hijos. El mayor, el príncipe Carlos, heredero del trono, nació en Sinaia el 3 de Octubre de 1893.

Aun cuando alemán de origen, el rey Fernando no ha querido contrariar las aspiraciones del pueblo cuyos destinos rige, y acaba de declarar la guerra al imperio austro-húngaro para reunir a Rumania las comarcas de Transilvania que, pobladas por rumanos, únicamente bajo los Balory, Rakoczy, Bethlen y Toekoely conocieron las ventajas de la independencia, siendo oprimidas constantemente, fuera de esa época, por los austriacos y los húngaros. ¿Conseguirá Fernando I, cuyas tropas han ocupado ya Kronstadt y Hermannstadt, destruir la secular tiranía de los magiares?



Cañón alemán desmontado por una granada francesa en la línea de fuego del Somme

(Fot. Branger)

DOCUMENTOS HISTÓRICOS

DECLARACIONES DE GUERRA

De Italia a Alemania

«Los actos de hostilidad de parte del gobierno alemán para con Italia son cada día más frecuentes.

«Basta mencionar los repetidos aprovisionamientos de armas e instrumentos de guerra terrestres y marítimos hechos por Alemania a Austria-Hungría y la no interrumpida participación de oficiales, soldados y marineros alemanes en las diversas operaciones de guerra dirigidas contra Italia, pues sólo gracias a la asistencia que le ha sido prodigada por Alemania bajo todas las formas, Austria-Hungría ha podido concentrar contra Italia su mayor esfuerzo.

«Hay que añadir la entrega hecha por el gobierno alemán a nuestro enemigo de prisioneros italianos evadidos de los campos de concentración austro-húngaros y refugiados en territorio alemán y la invitación dirigida a los establecimientos de crédito y a los Bancos alemanes, por iniciativa del ministerio imperial de Negocios extranjeros, a considerar a todo súbdito italiano como a un extranjero enemigo y a suspender el pago a los obreros italianos de las pensiones que les corresponden a consecuencia de las disposiciones formales de la ley alemana.

«Son éstos otros tantos elementos reveladores de las disposiciones sistemáticamente hostiles que mantiene el gobierno imperial con respecto a Italia.

«Tal estado de cosas no puede ser tolerado de hoy en adelante por el gobierno real. Agrava la cuestión en detrimento exclusivo de Italia el contraste profundo entre la situación de hecho y la situación de derecho que resulta del hecho de la alianza de Italia y de Alemania con los dos grupos de Estados en guerra entre sí.

«Por las razones enumeradas el gobierno italiano declara en nombre del rey que Italia se considera a partir del 28 de Agosto en estado de guerra con Alemania y ruega al Gobierno Federal suizo que ponga lo precedente en conocimiento del gobierno imperial alemán».

De Rumania a Austria-Hungría

«La alianza existente entre Alemania, Austria-Hungría e Italia, no tenía, según declaración de los gobiernos mismos, más que un carácter esencialmente conservador y defensivo. Su objeto principal era garantizar

a los países aliados contra todo ataque exterior y consolidar el estado de cosas creado por los tratados anteriores.

«Rumania se unió a esta Alianza con el deseo de amoldar su política a estas tendencias, fiel a su firme resolución de ser en la región del Bajo Danubio un elemento de orden y equilibrio.

«Rumania no ha cesado de contribuir al mantenimiento de la paz en los Balkanes. Las últimas guerras, al destruir el *statu quo* le han impuesto una nueva línea de conducta. Su intervención trajo la paz y restableció el equilibrio.

«Se contaba para sí con la rectificación de las fronteras, que le daban mayor seguridad contra una agresión y que al mismo tiempo reparaba la injusticia cometida con ella por el Congreso de Berlín.

«Pero al perseguir este fin, Rumania tuvo una decepción. Rumania, como Italia, se negó a asociarse a la declaración de guerra austro-húngara, de la que no había sido avisada por el gabinete de Viena.

«En la primavera de 1915 Italia estaba en guerra con Austria-Hungría, y la Triple Alianza ya no existía; y al mismo tiempo desaparecían las razones que habían determinado la adhesión de Rumania en este sistema político.

«En lugar de un grupo de Estados que tratan por esfuerzos comunes de trabajar de acuerdo para asegurar la paz y la conservación de la situación de hecho y derecho creada por los tratados, nos hallábamos en presencia de potencias que no hacían la guerra más que con el fin de llegar a transformar de pies a cabeza los antiguos convenios que habían servido de base a su tratado de alianza.

«Estos profundos cambios eran para Rumania la prueba evidente de que el fin que había perseguido al unirse a la Tríptica no podía ser alcanzado y que debía dirigir sus miras y sus esfuerzos por nuevas sendas, tanto más cuanto que la obra emprendida por los austro-húngaros tomaba un sesgo amenazador para los intereses esenciales de Rumania, como también para sus aspiraciones nacionales más legítimas.

«Ante una modificación tan radical de la situación creada entre la monarquía austro-húngara y Rumania, esta última ha recobrado su libertad de acción. La neutralidad que el gobierno real se impuso a consecuencia de la declaración de guerra hecha prescindiendo de su voluntad y contraria a sus intereses, había sido adoptada en primer lugar a consecuencia de las seguridades dadas al principio por el gobierno imperial y real de que la monarquía, al declarar la guerra a Servia, no se había inspirado en un espíritu de conquista y de que no perseguía en modo alguno adquisiciones territoriales.

«Estas seguridades no se han realizado. Hoy nos encontramos frente a una situación de hecho de que pueden derivarse grandes transformaciones territoriales y cambios políticos suficientes para constituir una grave amenaza para la seguridad y porvenir de Rumania.

«La obra de paz que Rumania, fiel al espíritu de la Tríptica, había intentado realizar, ha venido así a ser esterilizada por aquellos mismos que estaban llamados a apoyarla y a defenderla.

«Al adherirse en 1883 al grupo de potencias centrales, Rumania, lejos de publicar los lazos de sangre que unen a la población del Reino con los rumanos súbditos de la monarquía austro-húngara, había visto en las relaciones de amistad y alianza establecidos entre las tres grandes potencias una garantía preciosa para su tranquilidad interior, lo mismo que para el mejoramiento y seguridad de los rumanos de Austria-Hungría.

«En efecto, Alemania e Italia, que habían reconstituido sus Estados sobre la base del principio de las nacionalidades, no podían dejar de reconocer la legitimidad del fundamento sobre que descansaba su propia existencia ante Austria-Hungría. Esta encontraba en las relaciones amistosas que se establecían entre ella y el Reino, seguridades para su tranquilidad, tanto en el interior como en nuestras fronteras comunes, pues no ignoraba hasta qué punto repercutía entre nosotros el descontento de su población rumana, amenazando a cada instante perturbar las buenas relaciones entre ambos Estados.

«La esperanza que sobre este punto habíamos fundado en nuestra adhesión a la Tríptica quedó defraudada durante un período de más de treinta años. Los rumanos de la monarquía no solamente no han visto jamás introducir una reforma que les diese semejante satisfacción, sino que, por el contrario, han sido tratados como raza inferior, condenados a sufrir la agresión de un elemento extraño que no constituye minoría, entre las nacionalidades diversas de que se componen los Estados austro-húngaros.

«Todas las injusticias que se hacían sufrir así a nuestros hermanos han mantenido entre nuestro país y la monarquía un estado de continua animosidad que los gobiernos del Reino no llegaban a apaciguar sino a costa de grandes dificultades y numerosos sacrificios.

«Cuando la guerra actual estalló, ya podía esperarse que el gobierno austro-húngaro al menos a última hora acabaría por convencerse de la necesidad urgente de hacer cesar esta injusticia, que ponía en peligro no solamente nuestras relaciones de amistad, sino hasta las relaciones normales que deben existir entre Estados vecinos. Los dos años de guerra durante los cuales Rumania ha conservado su neutralidad han demostrado que Austria-Hungría era hostil a toda reforma interior. No podía dar mejor vida a los pueblos que gobierna y se mostró tan pronta a sacrificarlos como impotente para defenderlos contra los ataques exteriores.

«La guerra en que toma parte casi toda Europa agita los más graves problemas referentes al desarrollo nacional y a la existencia misma de los Estados. Rumania, con el deseo de contribuir a apresurar el fin del conflicto y bajo la imperiosa necesidad de salvaguardar sus intereses de raza, se ve obligada a entrar en la lucha al lado de los que pueden asegurarle la realización de su unidad nacional.

«Por este motivo se considera, desde este momento, en estado de guerra con Austria-Hungría.»

HECHOS CULMINANTES

26 de Agosto. — Los rusos han ganado algún terreno en los Cárpatos y en Armenia; pero en el frente de Galitzia y Volinia no atacan.

Lucha de artillería en el Somme y de infantería cerca de Verdún.

27 de Agosto. — Italia declara la guerra a Alemania.

Rumania declara la guerra a Austria-Hungría. Al cuarto de hora de haberse declarado el estado de guerra, las tropas rumanas pasan la frontera húngara y se internan, por varios puntos a la vez, en Transilvania.

En el Cáucaso pelean rusos y turcos en la región de Diarbekir.

28 de Agosto. — Los búlgaros se apoderan de algunas aldeas griegas en Macedonia.

El Kaiser destituye al general Falkenhayn y nombra para sustituirle al mariscal Hindenburg. Algunos periódicos alemanes reconocen que la situación es grave y que precisa obtener nuevas victorias. La Gaceta de la Cruz dice que se aleja la esperanza de la «paz victoriosa».

29 de Agosto. — Alemania declara la guerra a Rumania.

Los italianos conquistan la cima del Caeriol.

30 de Agosto. — Los rumanos avanzan hacia Kronstadt y Hermannstadt.

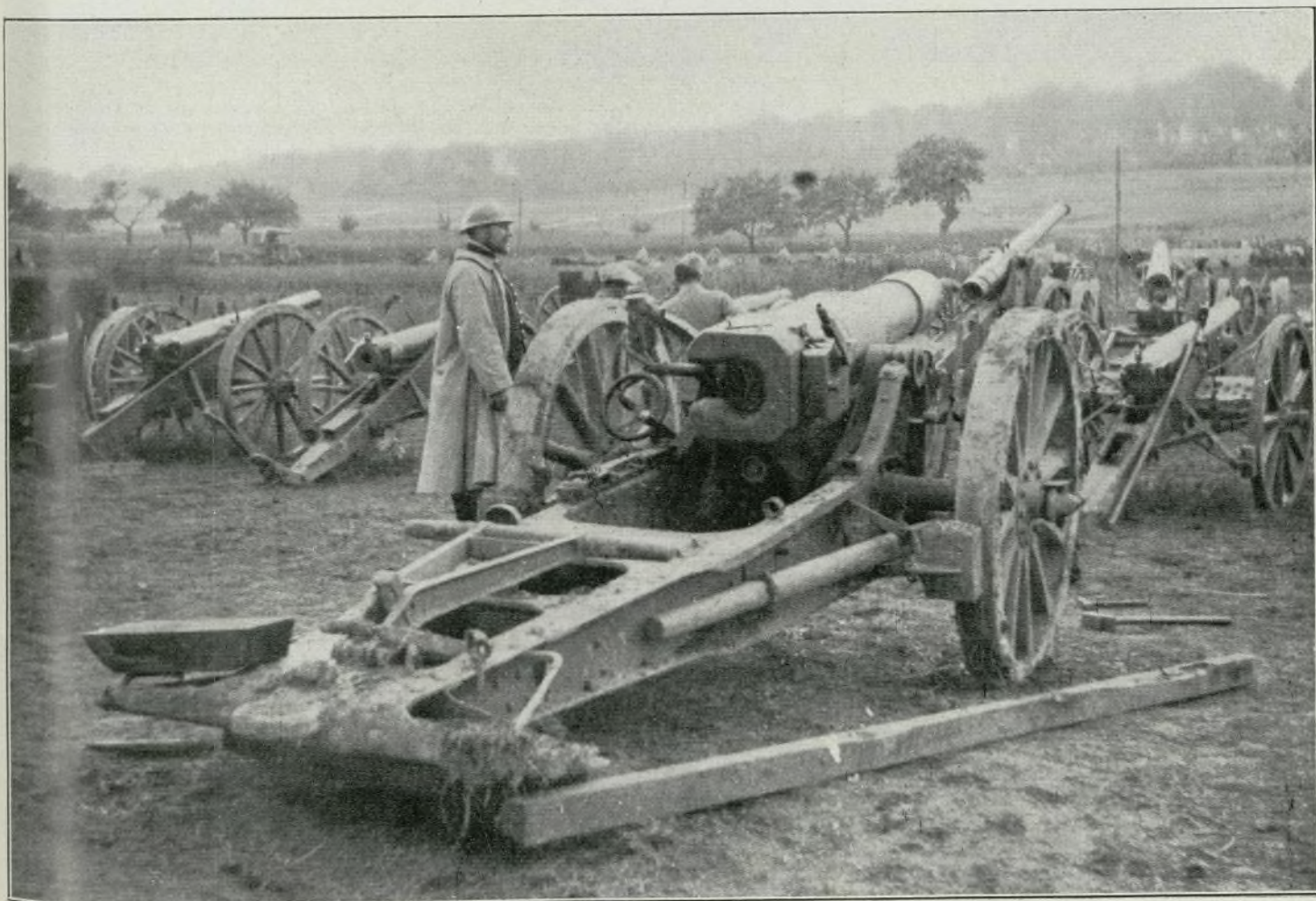
Los rusos ganan terreno en los Cárpatos con objeto de reunirse a los rumanos.

31 de Agosto. — Turquía declara la guerra a Rumania.

Pelean austriacos y rumanos en las cercanías de Orsova.

Grandes masas de tropas rusas han empezado a llegar a Dobrucha con el intento de atacar la región norte de Bulgaria.

1.º de Septiembre. — Bulgaria declara la guerra a Rumania.



Cañones de diferentes calibres tomados a los alemanes en uno de los últimos combates del Somme (Fot. Branger)



Fuerzas alemanas cortando la vía férrea para proteger la retirada en un punto de la colonia del África Oriental
(Fot. Central News)

Las tropas italianas ocupan varios pueblos de Albania, defendidos por los austro-búlgaros

Los alemanes toman algunas trincheras inglesas en el bosque de Foureaux.

2 de Septiembre. — *La guarnición griega de Salónica y muchas otras tropas de Macedonia se insubordinan contra sus jefes y piden marchar contra los búlgaros.*

Una escuadra de los aliados al mando del almirante francés aparece en el Pireo y se apodera de varios buques alemanes y austriacos.

3 de Septiembre. — *Los franceses e ingleses reanudan su ofensiva en el Somme, se apoderan de algunos pueblos y hacen 3,270 prisioneros, tomando además 12 cañones y 41 ametralladoras.*

Los rusos anuncian oficialmente que, en un ataque en la región de Lutsk, hicieron 15,400 prisioneros y se apoderaron de gran número de ametralladoras.

4 de Septiembre. — *Los rumanos entran en Hermannstadt.*

Continúa el avance anglo-francés en el Somme.

Hechas por el general Kalemín, 2,364 oficiales, 107,225 soldados, 147 cañones, 459 ametralladoras y 146 lanzabombas y lanzaminas.

Por el general Lechinsky, 2,139 oficiales, 100,500 soldados, 127 cañones, 424 ametralladoras, 44 lanzabombas y lanzaminas y 36 carros de municiones.

Por el general Sakharov, 1,967 oficiales, 87,240 soldados, 76 cañones, 232 ametralladoras, 119 lanzabombas y lanzaminas y 120 carros de municiones.

Por el general Tcherbatchev, 1,276 oficiales, 55,794 soldados, 55 cañones, 211 ametralladoras, 29 lanzabombas y lanzaminas y 129 carros de municiones.

31 DECLARACIONES DE GUERRA

Con motivo de las últimas declaraciones de guerra provocadas por la de Rumania al imperio austro-húngaro, es curioso detallar el número de ellas desde que Austria-Hungría acometió a Servia en 1914. Véase la lista:

El 28 de Julio de 1914, Austria-Hungría a Servia; el 1.º de Agosto, Alemania a Rusia; el 3, Alemania a Francia y a Bélgica; el 4, Inglaterra a Alemania; el 5, Austria-Hungría a Rusia y Montenegro a Austria; el 6, Servia a Alemania; el 11, Montenegro a Alemania y Francia a Austria-Hungría; el 13, Inglaterra a Austria-Hungría; el 23, Japón a Alemania; el 25, Austria al Japón; el 28, Austria a Bélgica; el 2 de Noviembre, Rusia a Turquía; el 5, Francia a Turquía e Inglaterra a Turquía; el 7, Bélgica a Turquía y Servia a Turquía; el 24 de Mayo de 1915, Italia a Austria-Hungría; el 21 de Agosto, Italia a Turquía; el 16 de Octubre, Inglaterra a Bulgaria; el 17, Francia a Bulgaria; el 19, Italia a Bulgaria; el 24, Bulgaria a Servia; el 10 de Marzo de 1916, Alemania a Portugal; el 27 de Agosto, Italia a Alemania; el 28, Rumania a Austria-Hungría; el 29, Alemania a Rumania; el 31, Turquía a Rumania; el 1.º de Septiembre, Bulgaria a Rumania.

NOTAS

BOTÍN DE LOS RUSOS

Según las relaciones finales recibidas, las capturas hechas por las tropas del general Brussilov durante las operaciones desde el 3 de Junio al 12 de Agosto, cuando fueron conquistadas las líneas de invierno fortificadas por los austro-alemanes, que se extendían desde el Pripiet a la frontera de Rumania, son las siguientes:

En el próximo número publicaremos el retrato del general von Pflanzer-Baltin; el mapa de Rumania; el plano de Bucarest, capital de la citada nación, en colores, y retratos y grabados de actualidad en negro

7 ca-

ones,
nuni-

ones,
nuni-

ones,
nuni-

or la
mero
e la

Ale-
ra a
el 6.
tria-
nia;
usia
gica
tria-
erra
Bul-
7 de
Ale-
Bul-

est,

HISTORIA DE LAS NACIONES

El constante interés con que hemos seguido siempre el movimiento literario contemporáneo nos ha puesto en presencia de una producción única en el mundo, que con verdadero placer presentamos al público español e hispanoamericano: LA HISTORIA DE LAS NACIONES, publicada en Londres por la casa Hutchinson y Co.

El asunto tratado en esta obra realmente extraordinaria, basta ya por sí solo para atraer y cautivar hasta el más alto grado la atención de todos los lectores. La historia de la Civilización desde su origen en el valle del Nilo; la del Arte desde sus cunas de Grecia e Italia; la de las Ciencias a partir de los primeros pasos dados por los pueblos orientales; la de las Conquistas realizadas por los reyes egipcios, por los emperadores romanos, por los capitanes de la Edad media, por los más famosos guerreros de nuestros tiempos, las proezas de *Alejandro el Grande*, de *Julio César*, de *Carlomagno*, de *Gonzalo de Córdoba*, de *Hernán Cortés*, de *Napoleón I*, de *Federico de Prusia*; el relato de los Descubrimientos Geográficos, las atrevidas expediciones de *Hannón*, *Marco Polo*, *Vasco de Gama*, *Cristóbal Colón*, *Cook*, *Peary*, *Scott*; la Historia Religiosa de los pueblos asiáticos, las Cruzadas, los conflictos entre el Pontificado y el Imperio, las luchas de la Reforma; la crónica de las grandes Conmociones Políticas, la caída del Imperio Romano; las invasiones de los bárbaros, árabes y mongoles, la Guerra de Treinta Años, la lucha de los Pueblos Americanos por su Independencia, la Revolución Francesa, la Guerra Europea comenzada en 1914..., he aquí algunos de los interesantísimos episodios que el lector verá desarrollarse ante sus ojos como cuadros vivos puestos en movimiento por la magia de una pluma elocuente y una ilustración espléndida.

El texto original de la HISTORIA DE LAS NACIONES fué confiado a especialistas eminentes, a verdaderas celebridades que por su preparación y aptitudes particulares se encontraban en estado de unir la más rigurosa exactitud documental a un estilo conciso, claro y pintoresco. Logrado este objeto por aquellos editores, sólo nos restaba el cuidado de elegir un colaborador que por su ilustración, criterio y perfecto conocimiento de las lenguas inglesa y castellana, pudiese trasladar fielmente a esta última tan valioso tesoro científico y literario. Creemos haberlo conseguido plenamente al confiar la traducción de la HISTORIA DE LAS NACIONES al distinguido abogado y publicista don Guillermo de Boladeres Ibern.

Nos creemos igualmente con derecho para llamar la atención del público sobre la notabilísima y abundantísima ilustración que la acompaña. Nuestros grabados son en gran parte reproducciones de las obras maestras de la pintura. La belleza de nuestra ilustración está a la misma altura que su inestimable valor documental.

Otro motivo de orden menos elevado, pero de positiva importancia práctica, nos permite recomendar al público esta obra: su extremada baratura. Lo mismo que en su día lo dijo la casa Hutchinson y Co., podemos decir ahora nosotros, que sólo la enorme tirada ejecutada nos permite ofrecer la serie completa de 130 cuadernos al precio reducidísimo de 65 pesetas. Nunca se ha presentado en el mercado editorial una obra de tan considerable extensión y precioso valor por un precio tan limitado.

CONDICIONES DE SUSCRIPCIÓN

La obra completa comprenderá 130 cuadernos, siendo de regalo los que excedan de dicho número, cada uno de los cuales constará de 16 páginas de texto, e ilustraciones en papel «couché» y una magnífica tricromía, reproducción de un cuadro célebre o mapa histórico. Aparecerá un cuaderno cada semana, al precio único de

DOS REALES CUADERNO

A fin de que el público pueda formarse una idea aproximada del considerable desarrollo de nuestra HISTORIA DE LAS NACIONES, incluimos a continuación la lista completa de los países que son objeto de un estudio especial, por el orden en que están tratados:

EGIPTO.—CHINA.—ESTADOS DE LA INDIA.—BABILONIA.—PUEBLO HITITA.—ASIRIA.—FENICIA.—CARTAGO.—FRIGIA.—LIDIA Y OTROS PAÍSES DEL ASIA MENOR.—GRECIA.—PUEBLO JUDÍO.—ROMA.—FRANCIA.—PERSIA.—JAPÓN.—BÉLGICA.—HOLANDA.—PUEBLOS ÁRABES Y MOROS.—AUSTRIA.—HUNGRÍA.—ESPAÑA.—SUIZA.—PORTUGAL.—NORUEGA.—SUECIA.—DINAMARCA.—ITALIA.—TURQUÍA.—RUSIA.—SERVIA.—RUMANIA.—BULGARIA.—MONTENEGRO.—ALEMANIA.—POLONIA.—INDOCHINA.—PUEBLOS MALAYOS.—BIRMANIA.—SIAM.—ANNAM.—COCHINA.—TONQUÍN.—JAVA.—SUMATRA.—TIBET.—AMÉRICA.—PUEBLOS MAYAS.—COLOMBIA.—ARGENTINA.—PUEBLOS DE QUITO.—PUEBLOS INCAS.—BRASIL.—GUATEMALA.—HONDURAS.—SAN SALVADOR.—NICARAGUA.—PANAMÁ.—PERÚ MODERNO.—BOLIVIA.—CHILE.—PARAGUAY.—URUGUAY.—ABISINIA.—ESCOCIA.—IRLANDA.—PUEBLO INGLÉS.—PUEBLOS BRITÁNICOS.—PUEBLOS AZTECAS.—MÉJICO MODERNO.—HISTORIA DE LA GUERRA EUROPEA.

Según queda indicado, el final de la obra está consagrado a la narración, llevada hasta el día, de los episodios que constituyen esta lucha única en la Historia.

Pídase en todas las librerías, centros de suscripciones y kioscos para la venta de periódicos.

Centro Editorial Artístico de MIGUEL SEGUÍ.—Buenavista, 30.—BARCELONA